

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für diese **LED-Dekosäule** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:

www.dspro.de/kundenservice

Symbole



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Gleichstrom

Gebrauchsanleitung vor Verwenden lesen!



Ergänzende Informationen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt ist als Dekoration für den Innen- und Außenbereich geeignet. Die Schale kann mit Blumen bepflanzt, mit Wasser befüllt etc. werden.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug!
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



SICHERHEITSHINWEISE

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Produkt für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batterie-säure!
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden.
- Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterie- Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität benutzen.
- Die Batterien aus dem Produkt herausnehmen, wenn diese verbraucht sind

oder das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.

- Eine ausgelaufene Batterie sofort entfernen.
- Das Produkt vor offenem Feuer und Stößen schützen.
- Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen! Es ist lediglich spritzwassergeschützt.
- Bei extremen Wetterbedingungen (z. B. Sturm, Hagel) oder wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, das Produkt ausschalten und an einem trockenen Ort bei Zimmertemperatur aufbewahren.
- Das Produkt nicht auseinandernehmen und nicht versuchen, es zu reparieren. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie mögliche Transportschäden überprüfen. Sollte ein Transportschaden vorliegen, das Produkt nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

- 1 x Dekosäule mit Batteriefach
- 1 x Schale
- 1 x Gebrauchsanleitung



Es werden zwei Batterien (1,5 V, AA) benötigt. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Varianten

Art.nr.	Modell	Höhe	Muster
05320	5320	59 cm	Sternschnuppe
05327	5327	59 cm	Ginkgo
05510	5510	87 cm	Mandala
05513	5513	87 cm	Bauernrose
05664	5664	59 cm	Mandala
05665	5665	59 cm	Bauernrose

Batterie einlegen / wechseln

Das Batteriefach befindet sich an der Oberseite der Dekosäule.

BEACHTEN: Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte im Produkt und an den Batterien sauber sind, und ggf. reinigen.

1. Die Schale abnehmen.
2. Unter den Rand des Batteriefachs greifen und dieses herausnehmen.
3. Die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen und den Batteriefachdeckel abnehmen.
4. Gegebenenfalls verbrauchte Batterien entnehmen und 2 neue 1,5 V-Batterien,

AA einlegen. Dabei auf die korrekte Polarität (+/-) achten (siehe Innenseite Batteriefach).

5. Den Batteriefachdeckel aufsetzen und mit den Schrauben fixieren. Dabei auf die richtige Position des Ein- / Ausschalters achten.
6. Das Batteriefach in die Aussparung auf der Oberseite der Dekosäule einsetzen und festdrücken.

Wenn die Leistung des Produktes nachlässt oder es zu flackern beginnt, sollten die Batterien ersetzt werden.



Bei starken Minustemperaturen kann die Batterieleistung stark beeinträchtigt werden.

Benutzung

1. **Produkt platzieren** – Das Produkt an geeigneter Stelle aufstellen.
2. **Einschalten** – Den Ein- / Ausschalter an der Dekosäule drücken, um die LED einzuschalten.
TIMER: Die LED leuchtet für 6 Stunden, bevor sie sich automatisch ausschaltet. Sie kann jederzeit wieder eingeschaltet werden, indem der Ein- / Ausschalter erneut gedrückt wird.
3. **Ausschalten** – Den Ein- / Ausschalter erneut drücken, um die LED auszuschalten.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Batterien sind vor der Entsorgung des Produktes zu entnehmen und getrennt vom Produkt an entsprechenden Sammelstellen abzugeben.



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Produkt nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Technische Daten

Spannungsversorgung: 3 V DC (2x 1,5 V-Batterie, AA)

Schutzart: IP44

ID: Z 05320_05327_05510_05513_05564_05565
M DS V5 0721 uh



Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)


*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.


Dear Customer,


We are delighted that you have chosen this **LED decorative column**. If you have any questions about the product and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice

Symbols

 Danger symbols: This symbol indicates dangers of injury. Please read through the associated safety instructions carefully and adhere to them.

 Direct current

 Read instructions before use!

 Supplementary information

Intended Use

- This product is suitable for use as a decoration indoors and outdoors. The bowl can be planted with flowers, filled with water etc.
- The product is **not** a toy!
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.



SAFETY INSTRUCTIONS


- Keep the packaging material away from children and animals. There is danger of suffocation!
- Batteries can be deadly if swallowed. Keep batteries and the product out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately. There is danger of burns from battery acid!
- If a battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible. There is danger of burns from battery acid!
- Use only the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries together. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities.
- Take the batteries out of the product when they are dead or if the product is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage if a battery leaks.
- Remove a leaking battery immediately.

- Protect the product from naked flames and impact.
- Never immerse the product in water or other liquids. It is only resistant to splashing.
- During extreme weather conditions (e.g. storm, hail) or if the product will not be used for a prolonged period, switch off the product and store it in a dry place at room temperature.
- Do not take the product apart and do not attempt to repair it. In the event of any damage, please contact our customer service department.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.

Items Supplied

Check the items supplied for completeness and possible transport damage. If you should find any transport damage, do not use the product, but contact the customer service department.

- 1 x decorative column with battery compartment
- 1 x bowl
- 1 x operating instructions

 Two batteries (1.5 V, AA) are required. These are not supplied with the product.

Variants

Product	Model	Height	Pattern
05320	5320	59 cm	Shooting star
05327	5327	59 cm	Ginkgo
05510	5510	87 cm	Mandala
05513	5513	87 cm	European peony
05664	5664	59 cm	Mandala
05665	5665	59 cm	European peony

Inserting / Changing the Battery

The battery compartment is located on the top of the decorative column.


PLEASE NOTE: Before inserting the batteries, check whether the contacts in the product and on the batteries are clean, and clean them if necessary.

1. Take off the bowl.
2. Reach under the edge of the battery compartment and take it off.
3. Undo the screws with a cross-head screwdriver and remove the battery compartment cover.
4. Take used batteries out if necessary and insert two new batteries (1.5 V, AA). Pay attention to the correct polarity (+ / -) (see inside of battery compartment).
5. Place the battery compartment cover back and fix it in place with the screws.

Make sure the On / Off switch is in the correct position.

6. Insert the battery compartment into the recess on the top of the decorative column and press it shut.

If the performance of the product diminishes or it starts to flicker, the batteries should be replaced.

 The battery performance may be severely restricted in temperatures well below freezing.


Use


1. **Positioning the Product** – Set up the product in a suitable place.
2. **Switching On** – Press the On / Off switch on the decorative column to switch on the LED.


TIMER: The LED lights up for 6 hours before automatically switching off. It can be switched back on again at any time by pressing the On / Off switch again.

3. **Switching Off** – Press the On / Off switch again to switch off the LED.

Disposal

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

 Batteries should be removed before the product is disposed of and should be disposed of separately from the product at suitable collection points.

 This product is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this products as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

Technical Data

Power supply: 3 V DC (2 x 1.5 V batteries, AA)

Type of protection: IP44

ID: Z 05320_05327_05510_05513_05564_05565
M DS V5 0721 uh



Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

Chère cliente, cher client,
Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **colonne décorative à DEL**. Pour toute question concernant le produit et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.dspro.de/kundenservice

Symboles



Mention de danger : ce symbole indique les risques de blessures. Prière de lire et d'observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Courant continu



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !



Informations complémentaires

Utilisation conforme

- Ce produit est destiné à la décoration tant en intérieur qu'en extérieur. La coupelle peut être garnie de fleurs, remplie d'eau, etc.
- Ce produit n'est **pas** un jouet !
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Le produit doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez le produit et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux. Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !
- Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre. Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de type, de marque ou de capacité différents.
- Retirez les piles du produit lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez plus le produit pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Toute pile qui fuit doit être remplacée sur le champ.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le loin de toute flamme et source de chaleur.

- N'immergez jamais le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Il est seulement doté d'une protection anti-éclaboussures.
- Dans des conditions météorologiques extrêmes (par ex. en cas de tempête ou d'orage de grêle) ou lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec à température ambiante.
- Ne démontez pas le produit et ne tentez pas de le réparer. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs. Ces produits risqueraient d'endommager les surfaces.

Composition

Vérifiez que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommage imputable au transport. En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas le produit, mais contactez le service après-vente.

- 1 x colonne décorative avec compartiment à piles
- 1 x coupelle
- 1 x mode d'emploi



Deux piles (1,5 V, AA) sont requises. Celles-ci ne sont pas fournies.

Variantes

Réf. du produit	Modèle	Hauteur	Motif
05320	5320	59 cm	Étoile filante
05327	5327	59 cm	Ginkgo
05510	5510	87 cm	Mandala
05513	5513	87 cm	Rose paysanne
05664	5664	59 cm	Mandala
05665	5665	59 cm	Rose paysanne

Mise en place / remplacement des piles

Le compartiment à piles se trouve au niveau de la partie supérieure de la colonne décorative.

À NOTER : avant de mettre les piles en place, vérifiez si les contacts dans le produit et sur les piles sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.

1. Ôtez la coupelle.
2. Glissez les doigts sous le rebord du compartiment à piles et retirez celui-ci.
3. Desserrez les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme pour ôter le cache du compartiment à piles.
4. Retirez les piles éventuellement usagées et insérez deux piles neuves (1,5 V, AA). Veillez respecter la polarité (+ / -) (voir intérieur du compartiment à piles).
5. Remettez en place le cache du compartiment à piles en resserrant les

vis. Veillez à la position correcte de l'interrupteur marche / arrêt.

6. Engagez le compartiment à piles dans l'évidement sur la partie supérieure de la colonne décorative et appuyez fermement dessus.

Lorsque le produit perd de sa puissance ou que la lumière vacille, il faut changer les piles.



La puissance des piles peut être fortement limitée en cas de températures négatives importantes.

Utilisation

1. **Positionnement du produit** – placez le produit à l'endroit approprié.
2. **Mise en marche** – appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt de la colonne décorative pour allumer la DEL. **TIMER (minuterie)** : la DEL reste allumée pendant 6 heures avant de s'éteindre automatiquement. Elle peut être rallumée à tout moment en appuyant une nouvelle fois sur l'interrupteur marche / arrêt.
3. **Arrêt** – Appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche / arrêt pour éteindre la DEL.

Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Avant la mise au rebut du produit, les piles doivent en être retirées et être remises séparément à un point de collecte approprié.



Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation : 3 V CC (2 piles de 1,5 V, AA)

Type de protection : IP44

ID: Z 05320_05327_05510_05513_05564_05565

M DS V5 0721 uh



Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Tous droits réservés.

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **LED-decozuil**. Neem bij vragen over het product alsook over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.dspro.de/kundenservice

Uitleg symbolen / signaalwoorden



Gevarensymbolen: dit symbool wijst op verwondingsgevaar. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Gelijkspanning

Gebruiksaanwijzing vóór gebruik lezen!



Aanvullende informatie

Doelmatig gebruik

- Dit product is geschikt voor gebruik in binnen- en buitenruimten. De schaal kan worden beplant met bloemen en planten, met water worden gevuld etc.
- Het product is **geen** speelgoed!
- Het product is bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Houd het product en het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Verstikkingsgevaar!
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en product op een plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt. Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!
- Als een batterij heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen. Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de technische gegevens.
- Vervang altijd alle batterijen. Gebruik geen verschillende typen of merken batterijen of batterijen met een verschillende capaciteit.
- De batterijen uit het product halen wanneer deze leeg zijn of wanneer het pro-

duct langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekken.

- Een lekkende batterij onmiddellijk verwijderen.
- Bescherm het product tegen open vuur en schokken.
- Dompel het product nooit in water of andere vloeistoffen! Het is slechts spatwaterdicht.
- Bij extreme weersomstandigheden (bijv. storm, hagel) of wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt, het product uitschakelen en op een droge plek op kamertemperatuur bewaren.
- Het product niet demonteren en niet proberen om het te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

Leveringsomvang

Controleer de leveringsomvang op volledigheid en mogelijke transportschade. Wanneer transportschade is ontstaan, gebruik het product dan niet, maar wendt u zich tot de klantenservice.

- 1 x fecozuil met batterijvak
- 1 x schaal
- 1 x gebruikershandleiding



U benodigt twee batterijen (1,5 V, AA). Deze zijn niet ingegrepen bij de leveringsomvang.

Varianten

Art.nr.	Model.	Hoogte	Patroon
05320	5320	59 cm	Vallende ster
05327	5327	59 cm	Ginkgo
05510	5510	87 cm	Mandala
05513	5513	87 cm	Boerenroos
05664	5664	59 cm	Mandala
05665	5665	59 cm	Boerenroos

Batterij plaatsen / vervangen

Het batterijvak bevindt zich aan de bovenkant van de decoschaal.

OPGELET: controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in het product en op de batterijen schoon zijn en reinig deze indien nodig.

1. De schaal afnemen.
2. Onder de rand van het batterijvak grijpen en deze eruit halen.
3. De schroeven met een kruiskopschroevendraaier losmaken en het batterijvakdeksel afnemen.
4. Indien nodig de lege batterijen verwijderen en twee nieuwe batterijen (1,5 V, AA) plaatsen. Let daarbij op de juiste

polariteit (+/-) (zie binnenkant van het batterijvak).

5. Plaats het batterijvakdeksel weer en bevestig het met de schroeven. Let daarbij op de juiste positie van de aan- / uitknop.
6. Het batterijvak in de uitsparing aan de bovenkant van de decoschaal plaatsen en aandrukken.

Wanneer de prestaties van het product minder worden of de lamp begint te flikkeren, moeten de batterijen worden vervangen.



Bij temperaturen ver onder het minpunt kan het batterijvermogen sterk verminderen.

Gebruik

1. **Product plaatsen** – Het product op een geschikte plaats opstellen.
2. **Inschakelen** – De aan- / uitknop op de decoschaal indrukken, om de LED in te schakelen.

TIMER: de LED brandt gedurende 6 uur voordat hij automatisch wordt uitgeschakeld. Hij kan op elk moment weer worden ingeschakeld door de aan- / uitknop opnieuw in te drukken.

3. **Uitschakelen** – De aan- / uitknop opnieuw indrukken om de LED uit te schakelen.

Afvoeren



Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



Batterijen moeten vóór het afvoeren van het product worden verwijderd en gescheiden van het product op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven.



Dit product valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Dit product mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar dienen milieuvriendelijk verwerkt te worden door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

Technische gegevens

Spanningsvoorziening: 3 V DC (2x 1,5 V-batterij, AA)

IP-code: IP44

ID: Z 05320_05327_05510_05513_05564_05565
M DS V5 0721 uh



Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

Alle rechten voorbehouden.